## Request to Attending Physician or Superintendent of Hospital / Clinic 担当医または病院事務長へのお願い

- 1. Please fill in this form so that the patient may claim the social insurance benefit. この様式は患者の社会保険の給付の申請に必要ですので、証明をお願いします。
- 2. This form should be completed and signed by either the attending physician or the superintendent of hospital / clinic.
  - この様式は担当医または病院事務長が書き、かつ署名してください。
- 3. One form for each month and one form for hospitalization / outpatient (home visit) should be filled out. 各月、入院・入院外毎につき、この様式1枚が必要です。
- 4. Please fill in the description of service other than listed items. %16.その他の項目には、1~15 に該当しない診療内容を記入して下さい。

## Itemized Receipt

## 領収明細書

Form B 様式B

II D TRICLE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Description		Unit	Amount
(1) Fee for Initial Office Visit	初診料		
(2) Fee for Follow-up Office Visit	再診料		
(3) Fee for Home Visit	往診料		
(4) Fee for Hospital Visit	入院管理料		
(5) Hospitalization	入院費		
(6) Consultation	診察費		
(7) Operation	手術費		
(8) Professional Nursing	職業看護婦費		
(9) Radiology	画像診断		
□ X-Ray Examinations (X 線検査費) _			
□ Ultrasound (超音波検査)			
□ Nuclear Scan (核医学診断)			
(10) Laboratory Tests	諸検査費		
(11) Medicines	医薬費	}	
(12) Surgical Dressing	包帯費		
(13) Anesthetics	麻酔費		
□ Local (局部) □ Spinal(脊椎) □	General (全身)		
(14) Operating Room Charge	手術室費用		
(15) Physiotherapy	理学療法	}	
(16) Others (Specify)	その他(項目明記)		
Total Fee	合計		

<IMPORTANT> Exclude the amount irrelevant to the treatment, i.e., payment for a luxurious room charge. <注意> 高級室料等、治療に直接関係の無いものは除いてください。

Name and Address of Attending Physician or Superintendent of Hospital / Clinic 担当医または病院事務長の名前および所在地

Name : <u>Last</u>	First	Title	
名前 姓	 名	称号	
Address : Office		Phone	
病院または診療所の所在地		電話	
Date ·	Signature 要名		